



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
25 October 2000
Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 29-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 20 октября 2000 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Джиттенс-Джозеф (Тринидад и Тобаго)

Содержание

Пункт 112 повестки дня: Ликвидация расизма и расовой дискриминации
(*продолжение*)

Пункт 113 повестки дня: Право народов на самоопределение (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого комитета.

00-70070(R)

0070070

Заседание открывается в 10 ч. 15 м. (продолжение)

Пункт 112 повестки дня: Ликвидация расизма и расовой дискриминации (продолжение) (A/55/18 (Дополнение № 18) и Add.1, A/55/203, A/55/266, A/55/285, A/55/304, A/55/307, A/55/459, A/C.3/55/L.20)

Пункт 113 повестки дня: Право народов на самоопределение (продолжение) (A/55/176 и Add.1, A/55/334)

1. **Г-н Джульетти** (Наблюдатель от Швейцарии) выражает свое удовлетворение в связи с тем, что, как представляется, наметился консенсус относительно необходимости бороться с расизмом, и отмечает, что все государства, которые еще этого не сделали, должны ратифицировать Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и другие соответствующие международные документы.

2. Третья Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости предоставит государствам единственную в своем роде возможность подтвердить свою приверженность общности ценностей, отличающейся многообразием культур, свободой и демократизмом. В связи с этим Швейцария хотела бы подчеркнуть несколько моментов, которые она считает существенными. Первый связан с вкладом Интернет в борьбу против расизма в силу, в частности, его всемирного охвата и быстроты связи. Разработка кодексов поведения представляется необходимой, поскольку некоторые сайты служат для распространения расистской пропаганды и этот феномен получает дальнейшее развитие. Второй момент связан с реформой уголовного права. В Швейцарии эти расистские действия являются правонарушениями, преследуемыми автоматически, а не в результате подачи жалоб, что позволяет избежать какого бы то ни было взаимодействия между жертвой и полицией, привлечь внимание судей к расистским преступлениям и стимулировать государственные власти к проявлению большей бдительности. Третий момент касается того важнейшего вклада, который на национальном уровне или в рамках международного сотрудничества вносят органы, занимающиеся борьбой против расизма, которые, отслеживая эти вопросы, подготавливают заключения и

рекомендации для органов власти и привлекают внимание общественности к этой проблеме. Швейцария поддерживает создание таких органов и повышение эффективности их работы. Четвертый момент, связанный с предыдущим, касается местных или региональных консультативных служб, которые уполномочены вмешиваться и могут в соответствующих случаях начать расследование или предложить посредничество. Через их посредство создаются структуры, позволяющие обеспечивать обмен информацией между силами по поддержанию порядка, группами меньшинств и другими группами населения, находящимися в уязвимом положении.

3. Наконец, Швейцария поощряет создание механизмов, способствующих диалогу с национальными, этническими, языковыми или религиозными меньшинствами или между этими меньшинствами. Имея большой опыт в области мирного сосуществования различных языковых и религиозных общин, Швейцария действительно считает, что подобный подход полезен и благотворен для гражданского общества, поскольку он дает ему возможность строить свою деятельность на новой основе.

4. **Г-н Кумало** (Южная Африка) отмечает, что государства – члены Сообщества по вопросам развития юга Африки, от имени которых он выступает, считает, что с помощью одних лишь юридических документов расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость победить нельзя и что нужно также перераспределить полномочия в области социальных отношений, экономики и культуры, обеспечив торжество социальной справедливости и равенство возможностей, а также участие всех слоев населения в общественной жизни. Этническое, религиозное, культурное и языковое разнообразие региона является преимуществом, и государства – члены Сообщества активно стремятся к созданию рабочих мест, к тому, чтобы дать возможность всем своим гражданам воспользоваться богатствами региона, дать им образование, обеспечить жильем и быстро улучшить медико-санитарное обслуживание.

5. Сообщество по вопросам развития юга Африки считает для себя большой честью то обстоятельство, что международное сообщество решило провести третью Конференцию

Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в Южной Африке, и просит государства-члены предоставить в связи с этим необходимые ресурсы. Оно выражает надежду, что на Всемирной конференции будут определены конкретные задачи, которые вновь дадут надежду жертвам расизма и ксенофобии, и призывает государства-члены стать участниками международных документов, касающихся прав человека и тщательно соблюдать эти документы, с тем чтобы расовое равенство стало реальностью.

6. Что касается пункта 113, то Сообщество по вопросам развития юга Африки напоминает, что право на самоопределение является одним из основных прав, которым народы, подвергающиеся колониальному или иностранному господству, должны иметь возможность воспользоваться без каких бы то ни было препятствий. Всем государствам-членам надлежит выполнять обязательства, взятые ими на себя в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также согласно нормам международного гуманитарного права и международным документам. Сообщество по вопросам развития юга Африки выражает сожаление в связи со всплеском насилия, который недавно имел место после посещения главой партии "Ликуд" одного из священных мест ислама, и просит правительство Израиля проявить сдержанность, с тем чтобы избежать излишнего применения вооруженной силы для восстановления спокойствия. Соглашение, достигнутое между сторонами в ходе Совещания на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе, должно способствовать смягчению напряженности и созданию необходимых условий для возобновления мирного процесса на Ближнем Востоке.

7. **Г-н Аль-Катани** (Объединенные Арабские Эмираты) напоминает, что правительствам и народам надлежит бороться против расовой дискриминации всеми имеющимися в их распоряжении средствами (принятие законов, проведение расследований, распространение информации, учебно-воспитательная работа и т.д.). Правительство Израиля не выполняет этого обязательства, поскольку со времени создания

государства Израиль в 1948 году оно проводит столь недвусмысленную, столь систематическую политику расовой дискриминации в отношении палестинцев. Недавно это еще раз красноречиво подтвердилось, когда в ходе насильственных столкновений между палестинскими демонстрантами и израильскими солдатами эти последние умышленно убили 12-летнего ребенка, который лишь оборонялся, о чем наглядно свидетельствовали кадры, показанные по телевидению. Все более обостряющаяся ситуация в Палестине требует, чтобы международное сообщество прекратило свою политику двойного стандарта и заставило Израиль выполнить его обязательства в качестве государства – члена Организации и дать возможность палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение и создать государство.

8. **Г-жа Франкель** (Израиль) говорит, что 2000 год ознаменовал конец столетия, отмеченного самыми отвратительными проявлениями расизма и религиозной нетерпимости. Уроки из Холокоста еще не были извлечены, поскольку в мире не проходит и одного дня без проявлений ксенофобии, расовой дискриминации, нетерпимости и антисемитизма. Другое наследие XX века: появление более быстрых видов транспорта, что повлекло за собой значительные перемещения населения и соприкосновение людей, относящихся к весьма различным культурам. С другой стороны, новые информационные технологии, и в частности Интернет, немедленно информируют международное сообщество об актах расизма и могут тем самым сыграть благотворную роль, внушая, в частности, молодым людям уважение к другим культурам. Следует распространять через Интернет программы просветительного характера и следить за тем, чтобы он не использовался для целей расистской пропаганды. Эти вопросы должны быть рассмотрены в ходе предстоящих подготовительных совещаний в связи с проведением Всемирной конференции по борьбе против расизма.

9. Отвечая на заявление Наблюдателя от Палестины по пункту 110 повестки дня ("Поощрение и защита прав детей"), представитель Израиля ограничивается уточнением, что 99 процентов палестинцев, проживающих на оккупированных территориях, подпадают под

юрисдикцию Палестинского органа, и все жалобы должны направляться ему. Израиль стремится лишь к одному: к установлению справедливого и прочного мира со своими палестинскими соседями, о чем свидетельствует декларация, опубликованная по окончании совещания на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе.

10. **Г-н Паулз** (Новая Зеландия), подчеркивая, что его страна обязалась ликвидировать расизм и расовую дискриминацию во всех их формах и способствовать гармонии между расами как внутри страны, так и во всем мире, безоговорочно поддерживает цели третьей Конференции Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Правительство Новой Зеландии поддерживает принятие программы действий, содержащей практические и конкретные меры. Жертвы расовой дискриминации нуждаются в том, чтобы была начата решительная борьба с этой практикой.

11. Было бы желательным, чтобы на Конференции были в приоритетном порядке рассмотрены вопросы, касающиеся воспитания в духе прав человека, распространения самых эффективных мер борьбы против расизма и расовой дискриминации, содействия осуществлению соответствующих международных документов, положения коренного населения, меньшинств, женщин и детей и новых современных форм расизма и расовой дискриминации. Было бы целесообразно, чтобы на Конференции была признана важность партнерских отношений между гражданским обществом и правительствами, только благодаря которым можно добиться участия на всех уровнях максимального числа партнеров в деле борьбы против расизма и расовой дискриминации, и чтобы эти формы организации деятельности были как можно более интерактивными и предполагали участие как можно более широких слоев населения. Поэтому Новая Зеландия особенно разочарована в связи с тем, что ее так же, как и Австралию не пригласили принять участие в подготовительном совещании по проведению Всемирной конференции для Азиатско-Тихоокеанского региона, которое состоится в феврале 2001 года в Тегеране. Поскольку Япония через посредство своего представителя в ЭСКАТО оказала поддержку обеим странам, Новая Зеландия надеется, что они вместе с Австралией смогут

принять участие в вышеупомянутом региональном совещании в соответствии с резолюцией 52/111 Генеральной Ассамблеи, из которой ясно вытекает, что подготовительные региональные совещания должны организовываться в соответствии с принципами, положенными в основу организации работы региональных комиссий.

12. **Г-н Ингольфссон** (Исландия) говорит, что его правительство поддерживает деятельность Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и призывает правительства всех других стран принять необходимые меры для ликвидации всех форм расизма и расовой дискриминации, в том числе тех, которые проявляются через Интернет. Правительство Исландии решительно осуждает использование Интернет для апологии расизма и обращения с призывами к ненависти и расовому насилию. Поэтому оно выражает удовлетворение в связи с тем, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека заказал исследование по вопросу о том, как можно было бы расширить международное сотрудничество в этой области и поставить Интернет на службу борьбы против расизма и ксенофобии и воспитания в духе прав человека.

13. Поскольку средства массовой информации оказывают значительное влияние, следует привлечь их внимание к вопросу о проявлениях расизма и призвать к тому, чтобы они выступили с конструктивными инициативами и проявили чувство ответственности. Следует также вести просветительную работу среди населения, с тем чтобы оно в большей степени осознало характер современных средств массовой информации и их иногда пагубное воздействие.

14. Генеральная Ассамблея заявила, что расизм и расовая дискриминация во всех их формах, включая этническую чистку, относятся к числу наиболее серьезных нарушений прав человека и с ними должна вестись борьба с использованием всех средств. Нынешнее распространение идей, замешенных на расизме и ксенофобии, в некоторых политических кругах, является тем более тревожным. Следует сделать все возможное для оказания помощи жертвам расистских действий. В связи с этим делегация Исландии выражает

удовлетворение по поводу решения Генеральной Ассамблеи созвать в 2001 году в Южной Африке Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

15. Совет Европы будет по-прежнему играть в Европе первостепенную роль в вопросах борьбы против расизма, ксенофобии, антисемитизма, исламофобии и других форм нетерпимости. В рамках подготовки к Всемирной конференции Европейская группа провела в Страсбурге свое региональное совещание под эгидой Совета Европы. Государства-члены приняли политическую декларацию, в которой подчеркивается, что Европа является сообществом представителей многих культур, разделяющих общие ценности. Они обязались не только принять ряд мер против расизма, но и следить за их выполнением. Они также заявили, что отдают себе отчет в тех опасностях, с которыми связано безразличие к проявлениям расизма, и обеспокоены в связи с этим.

16. Во время Саммита тысячелетия Верховный комиссар по правам человека предложил главам государств и правительств подписать заявление под названием "Терпимость и разнообразие: взгляд в XXI век", в котором говорится, что на Всемирной конференции должны быть приняты декларация и программа действий. Премьер-министр Исландии подписал это заявление.

17. Деятельность неправительственных организаций имеет чрезвычайно важное значение для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и нетерпимости. Так, например, в Исландии исландский Красный Крест играет видную роль в организации приема беженцев и их вовлечении в общественную, культурную, политическую и экономическую жизнь страны. До последнего времени иммиграция была сравнительно небольшой, и иностранцы составляют лишь 4% населения страны. Недавно было проведено углубленное изучение положения иммигрантов, с тем чтобы способствовать выработке политики в отношении этой группы населения. Это изучение основывается на рекомендации Европейской комиссии по борьбе против расизма и нетерпимости.

18. В Рейкьявике имеется культурный центр для иностранцев, цель которого состоит в содействии

установлению связи между ними и местным населением и в оказании им помощи в сохранении своего культурного наследия и своего языка. В настоящее время в сотрудничестве с местными органами власти и исландским Красным Крестом готовится открытие аналогичного центра за пределами столицы. Беженцы, прибывающие в Исландию, получают приемную семью, и эта система оказалась весьма эффективной для их интеграции в исландское общество. Роль, которую могут играть в предупреждении расизма и расовой дискриминации личные отношения, невозможно переоценить.

19. **Г-жа де Армас Гарсия** (Куба), выступая по пункту 113 повестки дня, напоминает, что право государств на национальный суверенитет и право народов самим распоряжаться своей судьбой без иностранного вмешательства являются основой созданной после 1945 года юридической системы Организации Объединенных Наций и современного международного права.

20. Реализация народами права на самоопределение является неперенным условием осуществления других основных прав. При иностранном господстве и иностранной оккупации соблюдение прав человека является пустым звуком. Кубинская делегация хотела бы в связи с этим вновь заявить о своей безоговорочной солидарности с палестинским народом в его справедливой борьбе за создание независимого и суверенного государства со столицей в Восточном Иерусалиме и за возвращение ему всех оккупированных арабских территорий.

21. Борьба народов за право на самоопределение остается актуальной и сегодня, причем не только в связи с тем, что 17 территорий по-прежнему являются колониями, но и в силу возникновения новых не менее опасных угроз для народов, и в частности народов развивающихся стран. Эти угрозы являются следствием новой политики, основанной на силе господства, лишенных юридического обоснования теорий, предусматривающих так называемое "право на гуманитарное вмешательство", и, наконец, стремления сильных стран навязать народам развивающихся стран чуждые им модели развития и политической организации.

22. В результате этого развивающиеся страны сталкиваются с дилеммой, соглашаться или нет с перспективой оказаться однажды объектом вмешательства горстки держав, монополизировавших необходимые экономические и военные средства для этого рода вмешательства. Правительство Кубы считает, что так называемое "гуманитарное вмешательство" является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также вопиющим нарушением права народов на самоопределение.

23. Поддержание мира зиждется на уважении государств, их территориальной целостности, их разнообразия и плюрализма политических систем, которые, не сгибаясь перед силой и не растворяясь в единообразии, вызванном неминуемой глобализацией, требуют принадлежащего им по праву места в рамках Организации Объединенных Наций. Подтверждение права народов на самоопределение приобретает особую важность в условиях однополюсного мирового порядка, характеризующегося стремлением одной супердержавы навязать экономическую, политическую и военную диктатуру, распространяя одну на всех экономическую и политическую модель, главенством небольшой группы стран, обладающих ядерным оружием, и манипулированием правами человека в политических целях.

24. Правительство Кубы по-прежнему требует возвращения территории североамериканской военной морской базы Гуантанамо, незаконное владение которой вопреки воле кубинского народа в значительной степени подрывает независимость Кубы и представляет собой вопиющее нарушение права кубинского народа на самоопределение.

25. Ежегодное рассмотрение доклада Специального докладчика по вопросу об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия права народов на самоопределение занимает центральное место в прениях по пункту 113 повестки дня. В этом докладе установлено, что в последнее время деятельность наемников значительно активизировалась и стала принимать новые и опасные формы, ставящие под угрозу осуществление прав человека и права народов на самоопределение. Даже во время мира имеются случаи, когда прибегают к услугам наемников с

целью помешать осуществлению права народа на самоопределение, нарушить инфраструктуру некоторых стран и посягнуть на жизнь, безопасность и основные права их жителей путем совершения актов, которые зачастую относятся одновременно к наемничеству и терроризму.

26. Кубинская делегация выражает свое удовлетворение в связи с проведенным Специальным докладчиком углубленным исследованием по вопросу о применении наемников и новых формах, используемых современными наемниками, в частности, в тех случаях, когда соответствующие незаконные действия совершаются лицами, находящимися на службе одной из иностранных держав, которые за вознаграждение действуют против страны своего происхождения.

27. Как и Специальный докладчик, кубинская делегация считает, что государства-члены должны помешать использованию их территории для вербовки и подготовки наемников или для финансирования деятельности наемников в другой стране. Она также согласна со Специальным докладчиком в том отношении, что государства обязаны запрещать, преследовать и наказывать наемников всех категорий и что лица, совершившие или организовавшие нападение и нашедшие прибежище на территории иного государства, нежели то, где имело место нападение, должны подпадать под расследование или предаваться суду с последующим уголовным наказанием.

28. Правительство Кубы, которое вот уже около 40 лет является объектом деятельности наемников, группы которых безнаказанно формируются и финансируются с территории Соединенных Штатов, выступает решительно против сохранения этой практики, нарушающей основополагающие принципы международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Оно полностью поддерживает работу и мандат Специального докладчика и стремится к еще более тесному сотрудничеству с ним, о чем свидетельствует визит Специального докладчика на Кубу в сентябре 1999 года. Генеральной Ассамблее следует продлить действие мандата Специального докладчика, чтобы он мог продолжить работу по расследованию и концептуализации, начатую им по этому пункту повестки дня. Важно также незамедлительно провести семинар экспертов,

который вот уже несколько лет Генеральная Ассамблея просит организовать Управление Верховного комиссара по правам человека, с тем чтобы изучение современного наемничества опиралось на солидную теоретическую базу. Эти два элемента были включены в текст резолюции об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение, которая ежегодно представляется на рассмотрение Третьего комитета. Следует надеяться, что Третий комитет, как обычно, широко поддержит эту резолюцию.

29. **Г-н Дюран** (Венесуэла) вновь подтверждает позицию Венесуэлы, согласно которой любая дискриминация по признаку расы, религии, национального или этнического происхождения запрещена, а расовая дискриминация, ксенофобия и другие формы нетерпимости должны быть осуждены. Венесуэльское государство гарантирует всем неотъемлемое, неделимое и взаимозависимое осуществление прав человека. Это равенство всех перед законом осуществляется на практике благодаря мерам, направленным на защиту лиц или групп лиц, находящихся в уязвимом положении, подвергнувшихся маргинализации или могущих стать жертвами дискриминации. Венесуэльский народ является генетическим и культурным сплавом выходцев из Америки, Европы и Африки, к которым присоединились иммигранты, приехавшие со всех районов мира. Их союз и интеграция основываются на строгом уважении как индивидуальных, так и коллективных различий и верований. Власти следят за соблюдением законов, гарантирующих защиту лиц и групп лиц от всяческих дискриминационных мер.

30. Был создан ряд национальных учреждений, занимающихся вопросами защиты и поощрения прав человека, которые были наделены полномочиями по оказанию поддержки прежде всего наиболее уязвимым группам населения. Все государства должны разработать учебно-воспитательные программы, способствующие большему уважению к этническому, расовому и культурному разнообразию в целях более эффективной борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и нетерпимости.

31. Правительство Венесуэлы придает большое значение созыву в 2001 году Всемирной конференции и благодарит правительство Южной

Африки за то, что оно согласилось принять у себя эту конференцию. Оно принимает активное участие в подготовительной работе и желает успеха конференции. Оно также обращается с призывом ко всем правительствам, которые в состоянии это сделать, внести свой взнос в Фонд добровольных взносов в проведение Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, с тем чтобы наименее развитые страны смогли принять полноценное участие в подготовительном процессе.

32. Что касается пункта 113 повестки дня, то Венесуэла в своей конституции признает право всех народов на свободное определение своего политического статуса без вмешательства извне и на обеспечение их экономического, социального и культурного развития. Она также хотела бы, чтобы и другие государства уважали это право, а также принцип территориальной целостности.

33. *Г-н Алаи (Исламская Республика Иран) (заместитель Председателя) занимает место Председателя.*

34. **Г-н Ахмад** (Пакистан) напоминает, что право народов на самоопределение является неотъемлемым правом, принадлежащим всем народам и являющимся предварительным условием осуществления всех прав человека. О его универсальном характере убедительно свидетельствует тот факт, что за последние 55 лет число государств – членов Организации Объединенных Наций увеличилось более чем втрое. С 1945 года независимость обрели свыше три четверти народов мира, и ООН сыграла первостепенную роль в этом процессе.

35. Совсем недавно свое право на самоопределение смогло осуществить население Восточного Тимора. Ключевая роль ООН в урегулировании вопроса о Восточном Тиморе в значительной степени способствовала росту престижа Организации. Бывший постоянный представитель Пакистана при ООН посол Джамхид Маркер провел огромную работу в качестве Личного представителя Генерального секретаря по Восточному Тимору. Его вклад наполняет чувством гордости всех пакистанцев.

36. Перспектива осуществления палестинским народом своего права на самоопределение было

серьезным образом поставлена под сомнение недавним взрывом насилия, повлекшим многочисленные жертвы. Делегация Пакистана от имени правительства и народа Пакистана выражает свое глубокое соболезнование семьям погибших.

37. Провокация, которой явилось посещение 28 сентября 2000 года Храмовой горы, и последовавшие за этим трагические события подорвали весь мирный процесс на Ближнем Востоке. В то же время соглашения, достигнутые сторонами на Совещании на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе, вселяют надежду. Следует надеяться, что маленький шаг, сделанный в Шарм-эш-Шейхе, приведет не только к возобновлению мирного процесса, но и к глобальному урегулированию палестинского вопроса на основе соблюдения права палестинского народа на самоопределение.

38. Когда народы, проживающие в условиях иностранного и колониального господства, видят, как в течение многих лет попирается их право на самоопределение, они, в конце концов, вынуждены становиться на путь борьбы за освобождение, о чем свидетельствует история значительного большинства государств – членов ООН. Между тем именно это происходит в течение вот уже более 10 лет в Джамму-и-Кашмире, находящемся под индийской оккупацией.

39. В 1947 году два государства – Пакистан и Индия – получили независимость в Южной Азии и смогли тем самым осуществить право народов на самоопределение. Как это ни парадоксально, первое решение независимой Индии было об оккупации ее армией штата Джамму-и-Кашмир вопреки чаяниям его населения. В ряде резолюций, и в частности в резолюции 91 (1951), Совет Безопасности Организации Объединенных Наций постановил, что будущее штата Джамму-и-Кашмир будет определяться “посредством свободного и беспристрастного плебисцита под руководством Организации Объединенных Наций”.

40. Индия и Пакистан оба обязались соблюдать резолюции Совета Безопасности. К сожалению, затем Индия отказалась выполнить свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и незаконно аннексировала оккупированный Джамму-и-Кашмир.

41. Сегодня Кашмир оккупирован более 700 000 военнослужащих и бойцов военизированных формирований Индии. Эти оккупационные силы развернули кампанию террора и репрессий, с тем чтобы положить конец сопротивлению жителей Кашмира незаконной оккупации своего штата Индией. Каждый день хладнокровно убиваются десятки молодых кашмирцев. В оккупированном Кашмире вряд ли найдется семья, которая бы не потеряла сына, брата или отца, убитых индийскими силами безопасности. В оккупированном Индией Кашмире вряд ли найдется семья, женщины которой не были бы обещаны или унижены.

42. Согласно единственной репрезентативной организации кашмирского народа, объединяющей все партии организации “Харриет Конференс”, за последние 11 лет были убиты более 72 000 молодых кашмирцев. Нападения с использованием вооруженных до зубов солдат, ночные обыски, изнасилования, похищения, пытки, исчезновения, произвольные и внесудебные казни, унижения и произвольные задержания индийскими силами безопасности стали повседневным явлением в Джамму-и-Кашмире. Расправы над невинными мирными жителями осуществляются с помощью боевиков, находящихся вне закона, и это делается с единственной целью – дискредитировать законную борьбу кашмирского народа за освобождение. Трагическая судьба кашмирцев является наглядным свидетельством того, как государство может использовать имеющиеся в его распоряжении средства для проведения террора в отношении поработанного народа. Речь идет ни о чем ином, как о государственном терроризме.

43. Индийские репрессии в оккупированном Джамму-и-Кашмире перешли все границы цивилизованного поведения. Народ Джамму-и-Кашмира в то же время полон решимости реализовать свое неотъемлемое право на самоопределение. Пакистан продолжит оказание ему всяческой политической, моральной и дипломатической поддержки.

44. Вопрос о Кашмире является одним из самых давних вопросов, стоящих в повестке дня Совета Безопасности. Настоятельно необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций играла более активную роль в поиске справедливого и долгосрочного решения этой проблемы в

соответствии с волей кашмирского народа, как это она недавно сделала в отношении Восточного Тимора, а ранее – в отношении Намибии. Применение всеобщих принципов не должно быть избирательным по регионам и народам. Осуществление резолюций Совета Безопасности, утверждающих право кашмирского народа на самоопределение, не только укрепило бы доверие к Организации Объединенных Наций, но и способствовало бы установлению эры мира и процветания в Южной Азии.

45. **Г-н Кордейру** (Ангола) присоединяется к заявлениям, сделанным Нигерией и Южной Африкой от имени, соответственно, Группы 77 и Китая и Сообщества по вопросам развития юга Африки. Ангола придает особо важное значение вопросу о расизме и расовой дискриминации, поскольку она страдала от дискриминации в течение нескольких столетий. В силу продолжающегося в этой стране конфликта значительная часть ангольцев проживает за границей, и многие из них жалуются на то, что они являются жертвами дискриминации. Несмотря на усилия, предпринимаемые в этих странах, остается еще многое сделать, чтобы лучше защитить права групп, которые в наибольшей степени страдают от расизма и расовой дискриминации.

46. Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости предоставит важную возможность подтвердить глобальное намерение бороться в XXI веке со всеми формами расизма и расовой дискриминации. По мнению Анголы, проведение Конференции должно оказать воздействие на следующие приоритетные области: всемирный проект расового примирения; повышение эффективности диалога между меньшинствами и группами населения, находящимися в большинстве; образование и воспитание всех членов гражданского общества, и в частности представителей средств массовой информации и лиц, принимающих решения; и реализация стратегий и новых подходов в целях уменьшения числа проявлений расизма во всех областях.

47. Что касается права на самоопределение народов, которые еще проживают в условиях колониального или оккупационного режима, то Ангола выражает свое удовлетворение по поводу

исторического урегулирования, позволившего народу Восточного Тимора осуществить свое право на самоопределение. Она высказывает сожаление в связи с недавним взрывом насилия на Ближнем Востоке и выражает надежду, что усилия по поиску мирного решения, предпринятые в Шарм-эш-Шейхе, будут способствовать возобновлению переговоров. Ангола также оптимистично смотрит на возможности урегулирования конфликта в Западной Сахаре в рамках мирного плана Организации Объединенных Наций. В то же время она озабочена проблемой использования наемников, с тем чтобы помешать народам реализовать свое право на самоопределение и нанести ущерб суверенитету государств. В связи с этим представитель Анголы высоко отзывается о докладе Специального докладчика по вопросу об использовании наемников (A/55/334), выступает за продление его мандата и обещает полное сотрудничество со стороны Анголы.

48. **Г-жа Баргути** (наблюдатель от Палестины) с сожалением констатирует, что надежды и ожидания, связанные с тем, что палестинский народ сможет, наконец, реализовать свое основополагающее и законное право на самоопределение и независимость, опять не оправдались. В то же время еще недавно руководители государств в принятой ими 8 сентября 2000 года Декларации по случаю Саммита тысячелетия подтвердили свое стремление урегулировать конфликты мирными средствами в соответствии с принципами справедливости и международного права и подтвердили право на самоопределение народов, находящихся по-прежнему под колониальным господством или иностранной оккупацией.

49. Право палестинского народа на самоопределение является вопросом, давно стоящим на повестке дня Организации Объединенных Наций. С 1949 года Генеральная Ассамблея приняла по вопросу о Палестине большое число резолюций, касающихся, в частности, права палестинцев на самоопределение, а недавно пошла еще дальше, увязав это право на самоопределение с правом палестинского народа на создание независимого государства. При этом она подтвердила позицию международного сообщества, согласно которой реализация неотъемлемых прав палестинского народа необходима для того, чтобы позволить ему определить свою политическую и

национальную судьбу и быть свободным от угнетения.

50. Наблюдатель от Палестины подчеркивает, что национальные права палестинского народа, в первом ряду которых стоит его право на самоопределение и его законное право на создание независимого государства с Иерусалимом в качестве столицы, должны быть признаны и что в этот критический период для достижения этой цели необходимы решительные действия.

51. В настоящее время Израиль продолжает проводить свою политику и практику угнетения в отношении палестинцев и вместо того, чтобы положить этому конец, продолжает изменять фактическое положение на местах, чтобы усилить свое угнетение и оккупацию, насаждая новые или расширяя существующие колонии, изолируя оккупированные территории, конфискуя палестинские земли. К этому добавляются новые акты насилия израильской армии, которая с 28 сентября 2000 года ведет агрессивную кампанию против палестинского народа, в результате которой свыше 100 человек погибли и свыше 3 000 человек были ранены.

52. В 1999 году на пятьдесят четвертой сессии делегация Палестины питала надежду на то, что мирный процесс приведет к заключению мирного договора между палестинским государством и Израилем и установит справедливый и прочный мир во всем регионе. К сожалению, с тех пор ситуация значительно ухудшилась. Слепое и чрезмерное применение силы, расправа с мирными палестинскими жителями и лишение палестинского населения возможности вести человеческое существование являются факторами, которые не только угрожают региональному миру и стабильности, но и подрывают сами основы мирного процесса. Совершенно очевидно, что Израиль пользуется мирным процессом для сохранения своей оккупации.

53. Палестина по-прежнему полностью привержена мирному процессу и осуществлению всех подписанных соглашений, и Израиль должен понять, что палестинский народ, пошедший на исторические уступки в надежде на жизнь в условиях мира и процветания, после более полувека страданий и несправедливости согласен самое

меньшее на полное признание и уважение своих законных прав.

54. **Г-жа Олеа** (Конго) выражает свое удовлетворение по поводу доклада Специального докладчика по вопросу об использовании наемников (A/55/334), который в пункте 29, относящемся к главе о деятельности наемников в Африке говорит о положении в ее стране, где наметились некоторые обнадеживающие признаки после двух лет вооруженных конфликтов. Сегодня после стольких войн Конго должна восстановить свое единство, и поддержание мира наряду с возобновлением демократического процесса относится к числу приоритетов правительства. Этот мир сегодня установлен, но он нуждается в упрочении, что зависит от сбора незаконно хранящегося оружия и реинтеграции в экономическую и социальную жизнь бывших комбатантов.

55. Следствием прекращения военных действий, закрепленного подписанием в конце 1999 года двух соглашений и созданием под эгидой международного посредника комитета по обеспечению их осуществления, явились массовое возвращение перемещенных лиц, возобновление жизни в районах, опустошенных вооруженными бандами, возвращение в Конго многих лиц, добровольно покинувших родные места, продолжение сбора оружия и установление срока проведения выборов в целях восстановления демократии. Скоро во всей стране будет организовано общенациональное обсуждение предварительного проекта конституции, что явится прелюдией проведения всеобщих выборов.

56. Что касается идеи проведения международного расследования, выдвинутой Специальным докладчиком по вопросу об использовании наемников, то делегация Конго хотела бы знать, какова конечная цель подобного расследования. И действительно, в то время когда правительство Конго желает предать суду авторов кровавых преступлений и посягательств на права человека, стремясь исключить всякие меры, которые явились бы своего рода наградой за агрессию или закрепляли бы право на безнаказанность, его попросили вынести на первый план меры, могущие способствовать национальному примирению и миру, и ему пришлось амнистировать комбатантов, сложивших

оружие. Следует ли проводить расследование для установления истины и в интересах коллективной памяти? В этом случае оно не должно ограничиваться последним конфликтом, а должно охватывать весь период, начиная с 1993 года, когда было совершено первое военное преступление.

57. Наконец, возникает вопрос относительно необходимости, полезности и целесообразности продолжения работы Специального докладчика в отношении Конго, поскольку в этой стране не осуществляется какой-либо деятельности наемников и их там нет. Учитывая позитивное развитие положения в Конго, отмеченное Специальным докладчиком, делегация Конго хотела бы просить Организацию Объединенных Наций пересмотреть в сторону понижения с фазы III до фазы II уровня безопасности, причем как в Браззавиле, так и в Пуэнт-Нуаре. Она пользуется этой возможностью, чтобы обратиться с призывом к международному сообществу поддержать усилия, предпринимаемые в рамках укрепления мира в Конго.

58. **Г-н Огурцов** (Беларусь) говорит, что Генеральная Ассамблея в резолюции 54/153 от 17 декабря 1999 года осудила все формы расизма и расовой дискриминации, включая пропаганду, действия и организации, основанные на доктринах превосходства одной расы или группы либо имеющее целью обоснование или распространение дискриминации в любой форме.

59. Как это правильно подчеркнули другие страны в своих выступлениях, ни одна из наций не свободна от расизма и расовой дискриминации. Это зло не исчезает само по себе, а приобретает новые изощренные формы, и в повседневной жизни для него характерна тенденция к превращению в обыденное явление. Так, с глубокой обеспокоенностью следует отметить усиление мотивированного расизмом и ксенофобией насилия во многих частях мира, а также увеличение числа организаций и групп, созданных на основе расистских и ксенофобных идеологий. Эти группы и организации пользуются плодами демократии, в частности, средствами печати, связи, новыми коммуникационными технологиями, в том числе Интернетом, в целях подстрекательства к насилию, в основе которого лежит расовая ненависть.

60. Делегация Беларуси с удовлетворением отмечает доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о современных формах расизма (A/55/304) и разделяет его тревогу по поводу того, что связанные с насилием проявления расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и антисемитизма, для которых с 1997 года была характерна тенденция к снижению, в последнее время получили распространение. В частности, большую тревогу вызывают изложенные в докладе факты, касающиеся мобилизации организаций ультраправых, неонацистов и "бритоголовых", предпринимающих все более масштабные насильственные действия, такие, как нападения на иностранцев и представителей цветных рас, а также занимающихся осквернением кладбищ и памятников. Изложенные Специальным докладчиком вызывающие тревогу события последнего времени, а также анализ общеполитической дискуссии стали определяющими моментами для подготовки проекта резолюции о мерах, которые должны быть приняты против неонацистской и других идеологий и практик, основанных на расовой либо этнической нетерпимости, ненависти и терроре. Принимая во внимание важность и характер затронутых в проекте резолюции вопросов, делегация Беларуси надеется на конструктивное и заинтересованное участие делегации в его обсуждении и принятии.

61. Нет необходимости терять время на то, чтобы убеждать друг друга в порочности расизма и расовой дискриминации; задача международного сообщества заключается в разработке неотложных мер по предотвращению проявления любых форм нарушения прав человека. В этой связи Беларусь возлагает большие надежды на предстоящую в 2001 году Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Работа Подготовительного комитета и его рекомендации вселяют определенный оптимизм, и важно не упустить момент для создания действенного механизма противостояния расизму в любых формах и проявлениях.

62. **Г-н Ахмед** (Бангладеш) говорит, что на заре нового века предпринимаемые человечеством усилия по созданию лучшего мира, в котором не будет места голоду, болезням, недоеданию и нищете и который будет богат возможностями для всех, не

приводят к успеху из-за сохранения ненависти, нетерпимости и дискриминации. На протяжении всего уходящего века прогресс человечества сдерживался войнами, локальными вспышками насилия и социальными конфликтами, а нетерпимость в ее худших формах выливалась в геноцид.

63. В своем докладе о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/55/304) Специальный докладчик Комиссии по правам человека отметил, что основные ценности доктрины прав человека были потеснены ростом насилия и некоторыми идеологиями. Расизм, как это было подчеркнуто Председателем Группы 77, является вызовом основополагающим принципам Организации Объединенных Наций. Он сохраняется в новых и изощренных формах, в результате чего зачастую страдают такие уязвимые группы населения, как мигранты, этнические и религиозные меньшинства, беженцы и лица, ищущие убежища. Что касается использования новых методов коммуникации, например Интернет, а также традиционных способов передачи информации для пропаганды расистских идей, то для борьбы с этим явлением настоятельно необходимо разработать соответствующие механизмы контроля. Бангладеш много ожидает от предстоящей Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, которая состоится в 2001 году в Южной Африке, и выражает надежду, что на этой конференции удастся принять глобальную систему мер по ликвидации всех форм нетерпимости и возобновлению борьбы против расизма и расовой дискриминации. По его мнению, человечество может освободиться от нетерпимости и ненависти, питающихся недоверием людей по отношению друг к другу и страхом перед тем, чего они не знают, только благодаря образованию и просвещению. Роль родителей, работников образования, политических и религиозных деятелей и журналистов состоит в том, чтобы привить каждому ребенку уважение к разнообразию и научить их сглаживать противоречия с помощью диалога, и в связи с этим важно содействовать формированию культуры мира во всем мире путем мобилизации всех тех, кто вовлечен в этот процесс.

64. Что касается права на самоопределение, то Бангладеш, которая добилась самоопределения ценой национально-освободительной войны, придает этому праву самое большое значение. Обращаясь к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1974 году, вскоре после приема Бангладеш в эту Организацию, отец бангладешской нации заявил, что история занимает сторону народов и что справедливость всегда в конечном счете торжествует. С тех пор проделан большой путь, однако из доклада Генерального секретаря о праве народов на самоопределение (A/55/176) следует, что эта задача еще далеко не достигнута. На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея, вновь подтвердив право палестинского народа на самоопределение, выразила надежду, что он сможет вскоре осуществить это право. Между тем последние события дают веские основания для беспокойства, и этому циклу насилия следует положить конец. Бангладеш в связи с этим с удовлетворением отмечает, что стороны достигли соглашения в Шарм-эш-Шейхе, и выражает надежду на то, что удастся создать основу для справедливого, прочного и полного мира, чтобы палестинский народом смог осуществить свое законное право.

65. **Г-н Салман** (Ирак) заявляет, что, хотя Организация Объединенных Наций привержена борьбе против режима апартеида, расизм и расовая дискриминация по-прежнему являются серьезной проблемой для международного сообщества, принимая новые формы, в основе которых лежат различия в культуре, вероисповедании или расе и национализм и которые направлены против таких уязвимых групп населения, как трудящиеся-мигранты, беженцы или религиозные меньшинства. Различие между группами населения не рассматривается как источник культурного богатства и взаимодополняемости, а выливается в отторжение, дискриминацию и маргинализацию, особенно в развитых странах, где наблюдается всплеск новых форм расизма, связанных с образованием расистских и нацистских групп. Особую обеспокоенность вызывают расистская пропаганда и подстрекательство к ненависти против мусульман и арабов, к которым прибегают некоторые средства информации. Это относится к Соединенным Штатам Америки и Великобритании, где еврейские организации используют для этих

целей Интернет, как это было отмечено в записке Генерального секретаря, озаглавленной “Меры по борьбе против современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости”, в которой приводятся названия антиарабских сайтов, созданных, в частности, такими еврейскими организациями, как Лига защиты евреев, “Кахане Хоумпейдж” (созданная раввином Кахане), “The 12 Tribes of Israel” (“12 колен Израиля”), “Государства ислама” и “Blacks and Jews Newspaper”.

66. Правительство Ирака выражает удовлетворение в связи с предстоящим проведением в 2001 году в Южной Африке Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Правительство Ирака поддерживает любую международную инициативу, направленную на разработку норм поведения, касающихся использования Интернета, при условии, что это будет сделано под эгидой Международного союза электросвязи.

67. Ирак, общество которого объединяет представителей нескольких общин и религий, борется против расизма и расовой дискриминации в рамках культурных и гуманитарных традиций, основанных на древнем культурном наследии Месопотамии и исламского шариата. Кодекс царя Хаммурапи, созданный в 1700 году до н.э., является первым сводом правил, направленных на защиту прав человека, а законы шариата утверждают равенство между людьми и способствуют ликвидации дискриминации.

68. Присоединение Ирака в 1970 году к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации сопровождалось принятием многочисленных законодательных и конституционных мер в области борьбы против расизма, в частности в целях подтверждения прав курдов и других меньшинств в рамках общности иракской территории и иракского народа. Предоставление автономии курдам, проживающим на севере Ирака, явилось новаторской инициативой, а их условия жизни, безусловно, лучше, чем в соседних странах, что было признано Комитетом о ликвидации расовой дискриминации в его заключительных замечаниях по четырнадцатому периодическому докладу Ирака. Комитет выразил свое удовлетворение не только в связи с тем, что

Ирак предоставил автономию иракским курдам, но и в связи с принятыми законами и постановлениями, направленными на защиту культурной самобытности туркменского и сирийского меньшинств. В Ираке борьба против расизма и расовой дискриминации неотъемлема от борьбы против колониализма и гегемонии во всех их формах, которые, как и применение силы в международных отношениях, являются серьезным нарушением положений Конвенции и препятствуют ее осуществлению. Сегодня суверенитет и территориальная целостность Ирака нарушаются, и он не может решать свою собственную судьбу в соответствии с принципами международного права, поскольку Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство в 1992 году ввели зоны запрещения пролета на севере и юге страны, что явилось односторонним решением, не основывающимся на каком-либо юридическом или законодательном документе. Эти два государства тем самым стремятся разделить иракский народ, осуществляя военное вмешательство на севере и используя незаконную милицию для управления автономным северным районом, что представляет собой опасную практику, которая может способствовать расизму и дискриминации и идет вразрез со статьей 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

69. Комитет о ликвидации всех форм расовой дискриминации выразил озабоченность в связи с теми экономическими и социальными трудностями, с которыми сталкивается Ирак в связи с экономическими санкциями и иностранным военным вмешательством, наносящими серьезный ущерб населению и разрушившими инфраструктуру, что помешало осуществлению документов, касающихся прав человека, и в частности тех, которые касаются ликвидации расовой дискриминации. Комитет также заявил, что отсутствие центральной иракской власти в северных мухафазах, где проживают много курдов, туркмен и сирийцев, и борьба между различными курдскими кланами препятствуют осуществлению Конвенции Ираком.

70. В заключение представитель Ирака просит международное сообщество положить конец этой ненормальной ситуации, дав возможность Ираку восстановить свой суверенитет над автономным северным районом и над югом страны и положить

конец режиму санкций, который был подвергнут критике не только Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, но и Генеральным секретарем Организации в марте 2000 года.

71. **Г-жа Кричене** (Тунис) отмечает, что на пороге нового тысячелетия международное сообщество питает надежду стать свидетелем установления мира и братства между народами. Пора народам, еще страдающим от ига колониализма, освободиться и осуществить, наконец, свое право на самоопределение. ООН сделала много для содействия осуществлению права на самоопределение, однако миссия Организации в этой области закончится лишь тогда, когда все народы мира, находящиеся еще под иностранным господством, завоюют свою свободу. Народ Палестины только что стал объектом нападений, в ходе которых погибли женщины и дети при полном пренебрежении самыми элементарными гуманитарными принципами. Важно добиться надлежащего осуществления положений международных конвенций, и в частности четвертой Женевской конвенции о защите гражданских лиц во время вооруженных конфликтов. Тунис выражает надежду, что соглашение в Шарм-эш-Шейхе позволит возобновить переговоры между сторонами на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, и в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) и принципа “земля в обмен на мир”, до полного претворения в жизнь законных чаяний палестинского народа, касающихся, в частности, создания независимого палестинского государства на своей национальной территории со столицей в Аль-Кодс-аш-Шарифе.

72. Расизм, расовая дискриминация и ксенофобия по-прежнему распространены во всем мире, и Африка не является исключением. Некоторые районы африканского континента в эти последние годы страдали от насилия на национальной почве, которое заставляло целые народы искать убежище в соседних странах. Избавиться от всех этих зол можно лишь тогда, когда будет обеспечено экономическое и социальное развитие африканского континента.

73. Тунис выражает свое удовлетворение в связи с тем, что Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости состоится в

Южной Африке, стране, которая столько пострадала от апартеида и дискриминации. Из доклада Специального докладчика Комиссии по правам человека о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/55/304) следует, что борьба против расизма должна активизироваться в силу, в частности, возрождения расизма в связи с расширением деятельности организаций крайне правых и неонацистов. В докладе также выражается озабоченность в связи с развитием расистской пропаганды по Интернету. Тунис особенно обеспокоен той опасностью, которую представляет рост популярности расистских идеологий, разжигающих ненависть по отношению ко всему иностранному, выступающих против этнических, национальных или религиозных меньшинств и проповедующих чистоту расы. Эти идеологии часто приводят к упрощенному подходу в речах, основанных на предпочтении отдельных национальностей и вызванных иногда предвыборными соображениями. Иммигранты, имеющие законный статус в принимающих странах, становятся мишенью экстремистов.

74. **Г-н Море** (Франция), выступая от имени государств - членов Европейского союза по пункту 113, отмечает, что право народов на самоопределение записано в одной и той же формулировке в статье 1 Пакта о гражданских и политических правах и Пакта об экономических, социальных и культурных правах. Таким образом, это право занимает знаковое место в этих двух важнейших международных документах, закрепляющих права, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека. Оно предусматривает, что народы имеют право на определение своего политического статуса и обеспечение своего экономического, социального и культурного развития. Это право остается актуальным, поскольку стремление народов к самоопределению по-прежнему является мощным двигателем международных отношений и демократического обновления государств. Об этом стремлении народов к тому, чтобы стать хозяевами своей судьбы, свидетельствуют образование и формирование новых государств и создание новых конституционных структур в ходе прошедшего десятилетия. Объединение международного сообщества в рамках Организации Объединенных Наций является следствием и результатом этого

проявления воли народов. Поэтому крайне важно, чтобы отношения между странами, составляющими это сообщество, строились на уважении этого принципа, соблюдении взаимных интересов и сотрудничестве.

75. Право народов на самоопределение предусматривает также свободное распоряжение народов своим богатством и своими природными ресурсами. Ни при каких обстоятельствах народ не может быть лишен своих средств к существованию. Это один из основополагающих принципов Пакта об экономических, социальных и культурных правах, и международное сообщество должно сделать всевозможное, чтобы воплотить этот принцип в практику. Крайне важно, чтобы пользование этими ресурсами осуществлялось в интересах тех, кто ими обладает, и способствовало тем самым их гармоничному экономическому и социальному развитию.

76. В то же время право народов на самоопределение было бы лишено смысла без возможности индивидов, составляющих эти народы, выражать свою волю в условиях полного уважения их убеждений и мнений и гарантии их свободы совести и вероисповедания. Это право ничего не значит, если они лишены возможности объединяться и обмениваться своими взглядами, в частности, через посредство свободной прессы. Наконец, это право мало что значит при отсутствии стабильных демократических учреждений и возможности каждому принять участие в свободных и регулярных выборах.

77. Право на самоопределение является одним из основных прав. Оно со всей наглядностью включает принципы неделимости и взаимозависимости прав человека, подтвержденные на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене. Европейский союз подтверждает здесь свою приверженность этому праву, которое он считает неотъемлемой частью основных прав каждого человека.

78. Г-н Уайет (Европейское сообщество) говорит, что в рамках подготовки к проведению Всемирной конференции по борьбе против расизма в Страсбурге состоялась конференция, в работе которой приняло активное участие гражданское общество, и Уполномоченный по правам человека Совета Европы в связи с этим заметил, что в

условиях роста числа проявлений расизма и нетерпимости следует не смиряться, а проявлять решимость и действовать.

79. Европейский союз в настоящее время принимает меры, направленные на то, чтобы воспрепятствовать созданию экстремистских и расистских организаций, и крайне необходимо, чтобы политические руководители и впредь доводили до населения мысль о том, что общество не будет терпеть расизма, ксенофобии или любой другой формы дискриминации и что они предпримут эффективные шаги к тому, чтобы положить этому конец. Важнейшее значение в этой борьбе приобретает международное сотрудничество, и Европейское сообщество создало в 1997 году в Вене центр, сообщающий о всех актах расизма, совершаемых в государствах Союза, и привлекающий внимание к наилучшим способам борьбы с расизмом. Он проводит исследования в рамках совещаний экспертов, а также через посредство новой европейской информационной сети под названием "Raxen". Тем самым он помогает государствам-членам выявить жертвы проявлений расизма, определить, какие препятствия стоят на пути их интеграции в общество, и оценить, насколько различные принятые подходы оказались успешными на практике. Работа центра будет тем более полезной, когда сообщество примет и другие меры. В некоторых областях успехи были достигнуты очень быстро, что доказывает тем самым решимость Европейского союза использовать тот политический консенсус, который существует в этом вопросе. Совет единогласно принял в форме директивы новое законодательство, запрещающее расовую дискриминацию в сфере занятости, образования, социального обеспечения, медицинского обслуживания, предоставления доступа к льготам и услугам и обеспечения жильем, обеспечивает жертвам дискриминации право на возмещение и укрепляет основополагающие ценности Союза, направленные на защиту свободы, демократии и правового государства. Государства-члены должны также назначить орган, занимающийся вопросами содействия установлению равенства, который будет оказывать жертвам дискриминации помощь в подаче жалоб. Основная цель принятых Советом в 1996 году совместных мер, касающихся налаживания сотрудничества полицейских служб и судебных органов, состоит в учреждении общих норм защиты

для всей Европы. Эти меры укрепляют сотрудничество между государствами-членами и не дают лицам, совершающим насильственные действия расистского характера, использовать расхождения, существующие в законодательстве различных государств -членов Союза. На основании выводов доклада о применении этих мер, который будет ему представлен в конце года, Сообщество определит, следует ли принимать другие меры, касающиеся, например, использования Интернета для целей расистской пропаганды.

80. Руководители судебных и полицейских органов должны обеспечивать эффективное выполнение принятых законов, наказывать любые противоправные деяния расистского характера и не допускать расистского поведения среди своих работников. Сообщество, кстати, содействует финансированию соответствующих программ подготовки и обмена специалистами.

81. 17 октября 2000 года Совет принял программу действий на период в шесть лет, предусматривающую проведение оценки распространенности дискриминации в государствах - членах Европейского союза и эффективности принятых мер по борьбе с этой дискриминацией, оказание поддержки сотрудничеству между правительствами, НПО, местными и региональными органами власти, научно-исследовательскими институтами и социальными партнерами, а также доведение результатов осуществления соответствующих программ до сведения основных руководителей Сообщества и принятие мер к тому, чтобы политика и в других областях, в частности в отношении женщин, осуществлялась под углом зрения борьбы с расизмом и дискриминацией. В рамках осуществляемой пятой программы проводится исследование практики ксенофобии и расизма и иммиграции в Европе. В рамках проводимых программ по просвещению и подготовке предусматривается финансирование кампаний по привлечению внимания общественности.

82. Что касается занятости, то государства-члены обязаны устранить препятствия на пути доступа меньшинств к образованию, профессиональной подготовке и трудоустройству. Сообщество приняло новую инициативу, направленную на выделение в течение шести лет около 6 млрд. евро на

осуществление проектов обеспечения равенства в сфере занятости.

83. Если говорить об иммиграции и праве убежища, то Совет Европы делал упор на проведение более энергичной политики в области интеграции и на наделение выходцев из других государств такими правами и обязанностями, которые были бы сопоставимы с правами и обязанностями выходцев из государств - членов Европейского союза. Был создан фонд для беженцев, и предусматривается принятие директив, касающихся права семей на воссоединение, временной защиты перемещенных лиц и разработки минимальных норм для процедур предоставления и отмены статуса беженца.

84. Европейский союз также стремится оказывать помощь другим государствам, желающим стать его членами, в том, чтобы они могли принять участие в осуществлении программы действий по борьбе против дискриминации. В соответствии с Инициативой в области демократии и прав человека неправительственные организации стран Восточной и Центральной Европы и государств, недавно получивших независимость, получают помощь, направленную на усиление механизмов деятельности гражданского общества, борьбу против расизма и содействие терпимости.

85. В 1999 году была осуществлена вторая стадия проекта, реализуемого совместно с Европейской комиссией и Советом Европы в целях оказать содействие осуществлению прав национальных меньшинств в Центральной и Восточной Европе.

86. Кроме того, Европейское сообщество с удовлетворением примет участие в работе Всемирной конференции по борьбе против расизма, которая должна собрать самое большое число участников, и в настоящее время принимает участие в подготовительной работе и выделяет значительные субсидии неправительственным организациям.

87. **Г-жа Накро** (Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения) говорит, что обязательство улучшить качество жизни и общее благосостояние народов, взятое на себя международным сообществом в рамках Программы действий, принятой Международной конференцией по народонаселению и развитию, ознаменовало новую эпоху. В Программе действий

признано, что проблемы, с которыми сталкивается коренное население в том, что касается соблюдения его основных прав, медико-санитарной помощи и охраны окружающей среды, непосредственно связаны с целями Конференции. Программа действий направлена также на защиту мигрантов от расизма, этноцентризма и ксенофобии. В связи с рассмотрением по прошествии пяти лет хода осуществления Программы действий, было вновь обращено особое внимание на необходимость поощрения прав коренного населения и защиты мигрантов, беженцев и внутренних перемещенных лиц.

88. С другой стороны, на Саммите тысячелетия главы государств постановили принять меры с целью положить конец росту проявлений расизма и ксенофобии во многих государствах и содействовать установлению большей гармонии и терпимости во всех обществах. Со своей стороны ЮНФПА безоговорочно поддерживает цели Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной нетерпимости и принимает участие в ее подготовке. Он представлен сотрудниками своих страновых отделений на региональных совещаниях экспертов, рассматривающих основные темы, которые будут включены в повестку дня Конференции. Он также принял участие в праздновании 9 августа 2000 года Международного дня коренного населения, а также в состоявшемся 10 августа подготовительном совещании в связи с проведением Всемирной конференции, на котором был выработан проект заявления относительно коренного населения, подлежащего рассмотрению на Конференции.

89. Помимо представления докладов в Управление Верховного комиссара по правам человека о мероприятиях и программах Фонда, касающихся вопросов расовой дискриминации, а также коренного населения и групп населения, подвергающихся социальному отторжению, которые, в частности, были осуществлены в Латинской Америке, и связанных с распространением информации в области охраны репродуктивного здоровья с должным учетом культуры этих народов, беженцев и перемещенных лиц, ЮНФПА предполагает организовать в 2001 году международный “круглый стол” по проблемам коренного населения и репродуктивного здоровья. Сбор достоверных данных о положении

коренного населения в области репродуктивного здоровья и установление партнерских отношений с представителями этого населения в целях подготовки программ, в большей степени учитывающих их потребности, явится вкладом в работу Всемирной конференции. ЮНФПА также предполагает и далее принимать участие в последующих подготовительных совещаниях и проводить консультации со своими партнерами.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.